

-0-

Konstituierende  
Sitzung

Sitzungstag: 23. April 1965

Sitzungsort: Gemeindehaus – Sitzungszimmer

anwesend	abwesend	Abwesenheitsgrund
----------	----------	-------------------

Vorsitzender: Fritz Amann	Dörn Anton	Krankheit
------------------------------	------------	-----------

Niederschriftführer :  
Siegfried Jenni

Rauch Albert  
Bickel Anton  
Gabriel Otto  
Walter Friedrich  
Begle Robert  
Bischof Josef  
Reichart Josef  
Hosp Josef  
Schlichtherle Benj.  
Hartmann Vinzenz  
Erne Andreas  
Hummer Heribert  
Amann Friedrich  
Dona Anton

-00-

## Tagesordnungspunkt

1. Wahl des Bürgermeisters
2. Wahl der Gemeinderäte

## 1. Sitzung

Sitzungstag:  
23. April 1965

Sitzungsort:  
Gemeindehaus – Sitzungszimmer

anwesend	abwesend	Abwesenheitsgrund
----------	----------	-------------------

Vorsitzender: Fritz Amann	Dörn Anton	Krankheit
------------------------------	------------	-----------

Niederschriftführer :  
Siegfried Jenni

Rauch Albert  
Bickel Anton  
Gabriel Otto  
Walter Friedrich  
Begle Robert  
Bischof Josef  
Reichart Josef  
Hosp Josef  
Schlichtherle Benj.  
Hartmann Vinzenz  
Erne Andreas  
Hummer Heribert  
Amann Friedrich  
Dona Anton

## Tagesordnung

1. Verlesung und Genehmigung der Verhandlungsschrift der Gem.Vertr.Sitzung vom 26.3.1965
2. Bestellung eines Schriftführers
3. Wahl der Unterausschüsse: a) Planungs- u. Finanzierungsausschuß, b) Bau, c) Forst, d) Friedhof, e) Überprüfung
4. Ansuchen der Molkereigen. Schlins/Röns um Erweiterung des Rohrnetzes der Gemeinde-Wasserversorgungsanlage
5. Erteilung der notwendigen Abstandsnachsichten für den Gemeindehausneubau auf Gp. 335/1
6. Ansuchen um Wasseranschlußbewilligung: Josef Hinteregger, Schlins 72 und Erich Amann, Schlins 85
7. Ansuchen des Erich Amann um Erteilung der Zufahrtsgenehmigung über die gemeindeeigene Gp. 541
8. Entschädigung der Fischereipächter für durch Teilverbauung des Wiesenbaches entstandenen Schaden ,
9. Vertrag mit Baumeister Thomas Heim, Thüringen
10. Berichte und Allfälliges:

Gemeindeamt Schlins  
Bezirk Feldkirch (Vorarlberg)

Schlins, den 28. April 1965

#### Niederschrift

über die am Freitag, den 23. April 1965, um 20.15 Uhr im Sitzungszimmer des Gemeindehauses unter dem Vorsitz des ältesten Mitgliedes der Gemeindevertretung Fritz Amann abgehaltenen konstituierenden Sitzung der neugewählten Gemeindevertretung Schlins.

Anwesend: 14 Gemeindevertreter und der Ersatzmann Anton Büchel  
Entsch. Abwesend: GV Anton Dorn

1. Der bisherige Bürgermeister Albert Rauch (ÖVP) wird mit 14 Stimmen (1 Stimmzettel leer) zum Bürgermeister gewählt. Der Bürgermeister dankt für das ihm entgegengebrachte einhellige Vertrauen. Er erklärt, daß er versuchen wird, nach dem Wahlspruch "Tritt ein für Wahrheit, Recht und Milde" dieses Vertrauen zu rechtfertigen und bittet die Gemeindevertreter um Mithilfe und Zusammenarbeit zum Wohle der Gemeinde.

2. Auf Vorschlag der ÖVP-Fraktion wird Anton Bickel (ÖVP) mit 12 Stimmen zum 1. Gemeinderat und Friedrich Walter (ÖVP) mit 11 Stimmen zum 2. Gemeinderat gewählt.

Die Niederschrift wird von allen anwesenden Gemeindevertretern als rechtskräftig unterzeichnet.

Schluß der konstituierenden Sitzung um 20.45 Uhr.

---

Anschließend an die konstituierende Sitzung findet unter dem Vorsitz des neugewählten Bürgermeisters Albert Rauch die 1. Arbeitssitzung der Gemeindevertretung statt.

#### Beschlüsse:

1. Die Verhandlungsschrift der letzten Gemeindevertretungssitzung vom 26.3.1965 wird verlesen und einstimmig angenommen.

2. Die Gemeindevertretung überträgt dem GV Josef Hosp die Geschäfte des Schriftführers.

3. In die Unterausschüsse werden folgende Mitglieder der Gemeindevertretung gewählt:

a) Planung- und Finanzierungsausschuß:

Brgm. Albert Rauch  
2. GR Fritz Walter  
GV Robert Begle  
GV Heribert Hummer  
GV Anton Dona

b) Bauausschuß:

GV Otto Gabriel  
GV Josef Reichart  
Ers.M. Anton Büchel  
GV Andreas Erne  
GV Fritz Amann

-4-

c) Forstausschuß:

1. GR Anton Bickel  
GV Anton Dorn  
GV Josef Bischof  
GV Vinzenz Hartmann  
GV Fritz Amann

d) Friedhofausschuß:

Brgm. Albert Rauch  
GV Anton Dona

e) Überprüfungsausschuß:

Ers.M. Edelbert Mähr  
GV Vinzenz Hartmann  
GV Anton Dona

Jeder Unterausschuß hat seinen Vorsitzenden selbst zu wählen.

4. Um eine sichere Wasserversorgung der Sennerei und des anliegenden Betriebes der Firma Erne zu gewährleisten, wird dem Ansuchen der Molkereigenossenschaft Schlins / Röns und Umgebung um Erweiterung des Rohrnetzes vom derzeitigen Anschluß an der Hauptleitung bis zur neuen Sennereibrücke, sowie der Erstellung eines Hydranten einstimmig entsprochen.

5. Auf Grund von Einwilligungserklärungen erheben die Parteien Wwe. Anna Doldinger und 6 Mitbesitzer, Anton Amann und Hugo Doldinger keinen Einspruch gegen die Bewilligung von Bauabstandsnachsichten für den Neubau des Gemeindehauses auf Gp.Nr. 335/1. Die vorangeführten Abstandsnachsichten, wie auch Die Abstandsnachsicht zur Dorfstraße werden einstimmig genehmigt.

6. Den Ansuchen des Josef Hinteregger, Schlins 72, sowie des Erich Amann, Schlins 85, um Wasseranschlußbewilligung wird zu den üblichen Bedingungen entsprochen.

7. Erich Amann, Schlins 85, wird die Zufahrtsgenehmigung über die gemeindeeigene Gp.Nr. 541 zu seinem Bauplatz auf Gp. 551 der KG-Schlins bewilligt.

8. Der Tagesordnungspunkt wird vertagt.

9. Der Vertrag mit Baumeister Thomas Heim, Thüringen, betreffend der Planung, Oberleitung und örtlichen Bauleitung beim Neubau Gemeindeamt-Gemeindesaal-Postamt, soll folgende Änderung erfahren:

Im § 3 "Honorar" soll die Berechnung der 5 % und des 1 % nicht nach der tatsächlichen Erstellungssumme, sondern nach der Voranschlagssumme und nach den während der Bauzeit sich ergebenden Teuerungen (laut Bauindex) in Relation gebracht werden. Bezüglich § 3 "Nebenkosten" ist anzustreben, daß die Umsatzsteuer nicht vom Bauherr, sondern vom Planer getragen wird. Wenn darüber kein Einverständnis von Seiten des Planers zu erreichen ist, kann der Vertrag trotzdem nach dem vorliegenden Wortlaut abgeschlossen werden.

10. Allfälliges:

a) Der Bericht des Bürgermeisters über eingeleitete Kaufsverhandlungen betreffend Bauparzelle Nr. 85 [handschriftliche Anmerkung: S 110] und eines kleinen Grundstreifens aus Gp.Nr. 336 [handschriftliche Anmerkung: S 150] wird zur Kenntnis genommen.

b) GV Fritz Amann (SPÖ) stellt den Antrag, den neugewählten Bürgermeister nach den Empfehlungen des VlbG. Gemeindeverbandes zu entlohnen. Diesem Antrag wird einstimmig die Zusage erteilt.

-5-

Schluß der Sitzung um 23.00 Uhr

Es ist jedermann berechtigt, im Falle einer vermeintlichen Gesetzeswidrigkeit oder Unwirtschaftlichkeit dieser Beschlüsse eine Aufsichtsbeschwerde entweder beim Gemeindeamt oder unmittelbar bei der Aufsichts- bzw. Genehmigungsbehörde innerhalb von 2 Wochen nach Verlautbarung einzubringen.

Der Schriftführer:

Der Bürgermeister:

Josef Hosp



Konstituierende  
=====  
**Sitzung**

**Sitzungstag:**

23. April 1965

**Sitzungsort:**

Gemeindehaus - Sitzungszimmer

Namen der Stadtrats- — Gemeinderats- — Mitglieder*)		
anwesend	abwesend	Abwesenheitsgrund
Vorsitzender: Fritz Amann	Dörn Anton	Krankheit
Niederschriftführer: Siegfried Jenni		
Rauch Albert Bickel Anton Gabriel Otto Walter Friedrich Begle Robert Bischof Josef Reichart Josef Hosp Josef Schlichtherle Benj. Hartmann Vinzenz Erne Andreas Hummer Heribert Amann Friedrich Dona Anton		

Beschlußfähigkeit im Sinne Art. 47/I — 47/II GO\*\*) war — ~~nicht~~ — gegeben.\*\*)

\*) ev. auch zugezogene Sachverständige, Auskunftspersonen etc.

\*\*) Nichtzutreffendes streichen

# Tagesordnung

Die Sitzung war öffentlich — ~~mit Öffentlichkeit~~ —.

Zu Punkt .....

wurde gemäß Art. 52, Abs. 2 GO die Öffentlichkeit  
ausgeschlossen.

1. Wahl des Bürgermeisters
2. Wahl der Gemeinderäte
- 3.
- 4.
- 5.
- 6.
- 7.
- 8.
- 9.
- 10.
- 11.
- 12.
- 13.
- 14.
- 15.
- 16.
- 17.
- 18.
- 19.
- 20.

# 1. Sitzung

Sitzungstag:

23. April 1965

Sitzungsort:

Gemeindehaus - Sitzungszimmer

Namen der Stadtrats- — Gemeinderats- — Mitglieder*)		
anwesend	abwesend	Abwesenheitsgrund
Vorsitzender: Rauch Albert	Dörn Anton	Krankheit
Niederschriftführer: Hosp Josef		
Bickel Anton Gabriel Otto Walter Friedrich Begle Robert Bischof Josef Reichart Josef Schlichtherle Benj. Hartmann Vinzenz Erne Andreas Hummer Heribert Amann Friedrich Dona Anton		

Beschlußfähigkeit im Sinne Art. 47/I — 47/II GO\*\*) war ~~nicht~~ gegeben.\*\*)

\*) ev. auch zugezogene Sachverständige, Auskunftspersonen etc.

\*\*) Nichtzutreffendes streichen

# Tagesordnung

Die Sitzung war öffentlich — ~~nicht öffentlich~~.

Zu Punkt .....

wurde gemäß Art. 52, Abs. 2 GO die Öffentlichkeit  
ausgeschlossen.

1. Verlesung und Genehmigung der Verhandlungsschrift der Gem.Vertr.Sitzung vom 26.3.1965
2. Bestellung eines Schriftführers
3. Wahl der Unterausschüsse: a) Planungs- u. Finanzierungsausschuß, b) Bau, c) Forst, d) Friedhof, e) Überprüfung
4. Ansuchen der Molkereigen. Schlins/Röns um Erweiterung des Rohrnetzes der Gemeinde-Wasserversorgungsanlage
5. Erteilung der notwendigen Abstandsnachsichten für den Gemeindehausneubau auf Gp. 335/1
6. Ansuchen um Wasseranschlußbewilligung: Josef Hinteregger, Schlins 72 und Erich Amann, Schlins 85
7. Ansuchen des Erich Amann um Erteilung der Zufahrtsgenehmigung über die gemeindeeigene Gp. 541
8. Entschädigung der Fischereipächter für durch Teilverbauung des Wiesenbaches entstandenen Schaden,
9. Vertrag mit Baumeister Thomas Heim, Thüringen
10. Berichte und Allfälliges:
- 11.
- 12.
- 13.
- 14.
- 15.
- 16.
- 17.
- 18.
- 19.
- 20.

Zahl:

Betrifft:

**N i e d e r s c h r i f t**  
- - - - -

über die am Freitag, den 23. April 1965, um 20.15 Uhr im Sitzungszimmer des Gemeindehauses unter dem Vorsitz des ältesten Mitgliedes der Gemeindevertretung Fritz Amann abgehaltenen konstituierenden Sitzung der neugewählten Gemeindevertretung Schlins.

Anwesend: 14 Gemeindevertreter und der Ersatzmann Anton Büchel

Entsch. abwesend: GV Anton Dörn

1. Der bisherige Bürgermeister Albert Rauch (ÖVP) wird mit 14 Stimmen (1 Stimmzettel leer) zum Bürgermeister gewählt. Der Bürgermeister dankt für das ihm entgegengebrachte einhellige Vertrauen. Er erklärt, daß er versuchen wird, nach dem Wahlspruch "Tritt ein für Wahrheit, Recht und Milde" dieses Vertrauen zu rechtfertigen, und bittet die Gemeindevertreter um Mithilfe und Zusammenarbeit zum Wohle der Gemeinde.
2. Auf Vorschlag der ÖVP-Fraktion wird Anton Bickel (ÖVP) mit 12 Stimmen zum 1. Gemeinderat und Friedrich Walter (ÖVP) mit 11 Stimmen zum 2. Gemeinderat gewählt.

Die Niederschrift wird von allen anwesenden Gemeindevertretern als rechtskräftig unterzeichnet.

Schluß der konstituierenden Sitzung um 20.45 Uhr.

-----  
Anschließend an die konstituierende Sitzung findet unter dem Vorsitz des neugewählten Bürgermeisters Albert Rauch die

1. Arbeitssitzung der Gemeindevertretung statt.

**B e s c h l ü s s e :**

1. Die Verhandlungsschrift der letzten Gemeindevertretungssitzung vom 26.3.1965 wird verlesen und einstimmig angenommen.
2. Die Gemeindevertretung überträgt dem GV Josef Hosp die Geschäfte des Schriftführers.
3. In die Unterausschüsse werden folgende Mitglieder der Gemeindevertretung gewählt:

**a) Planungs- und Finanzierungsausschuß:**

Brgm. Albert Rauch  
2. GR Fritz Walter  
GV Robert Begle  
GV Heribert Hummer  
GV Anton Dona

**b) Bauausschuß:**

GV Otto Gabriel  
GV Josef Reichart  
Ers.M. Anton Büchel  
GV Andreas Erne  
GV Fritz Amann

- c) Forstausschuß:  
 1. GR Anton Bickel  
 GV Anton Dörn  
 GV Josef Bischof  
 GV Vinzenz Hartmann  
 GV Fritz Amann
- d) Friedhofausschuß:  
 Brgm. Albert Rauch  
 GV Anton Dona
- e) Überprüfungsausschuß:  
 Ers.M. Edelbert Mähr  
 GV Vinzenz Hartmann  
 GV Anton Dona

Jeder Unterausschuß hat seinen Vorsitzenden selbst zu wählen.

4. Um eine sichere Wasserversorgung der Sennerei und des anliegenden Betriebes der Firma Erne zu gewährleisten, wird dem Ansuchen der Molkereigenossenschaft Schlins/Röns und Umgebung um Erweiterung des Rohrnetzes vom derzeitigen Anschluß an der Hauptleitung bis zur neuen Sennereibrücke, sowie der Erstellung eines Hydranten einstimmig entsprochen.
5. Auf Grund von Einwilligungserklärungen erheben die Parteien Wwe. Anna Doldinger und 6 Mitbesitzer, Anton Amann und Hugo Doldinger keinen Einspruch gegen die Bewilligung von Bauabstandsnachsichten für den Neubau des Gemeindehauses auf Gp.Nr. 335/1. Die vorangeführten Abstandsnachsichten, wie auch die Abstandsnachsicht zur Dorfstraße werden einstimmig genehmigt.
6. Den Ansuchen des Josef Hinteregger, Schlins 72, sowie des Erich Amann, Schlins 85, um Wasseranschlußbewilligung wird zu den üblichen Bedingungen entsprochen.
7. Erich Amann, Schlins 85, wird die Zufahrtsgenehmigung über die gemeindeeigene Gp.Nr. 541 zu seinem Bauplatz auf Gp. 551 der KG-Schlins bewilligt.
8. Der Tagesordnungspunkt wird vertagt.
9. Der Vertrag mit Baumeister Thomas Heim, Thüringen, betreffend der Planung, Oberleitung und örtlichen Bauleitung beim Neubau Gemeindeamt-Gemeindesaal-Postamt, soll folgende Änderung erfahren:  
 Im § 3 "Honorar" soll die Berechnung der 5 % und des 1 % nicht nach der tatsächlichen Erstellungssumme, sondern nach der Voranschlagssumme und nach den während der Bauzeit sich ergebenden Teuerungen (laut Bauindex) in Relation gebracht werden. Bezüglich § 3 "Nebenkosten" ist anzustreben, daß die Umsatzsteuer nicht vom Bauherr, sondern vom Planer getragen wird. Wenn darüber kein Einverständnis von seiten des Planers zu erreichen ist, kann der Vertrag trotzdem nach dem vorliegenden Wortlaut abgeschlossen werden.
10. Allfälliges:
- a) Der Bericht des Bürgermeisters über eingeleitete Kaufsverhandlungen betreffend Bauparzelle Nr. 85 und eines kleinen Grundstreifens aus Gp.Nr. 336 wird zur Kenntnis genommen. S<sup>t</sup> 110.-  
S 150.-
- b) GV Fritz Amann (SPÖ) stellt den Antrag, den neugewählten Bürgermeister nach den Empfehlungen des VlbG. Gemeinde-

verbandes zu entlohn. Diesem Antrag wird einstimmig die Zusage erteilt.

Schluß der Sitzung um 23.00 Uhr

Es ist jedermann berechtigt, im Falle einer vermeintlichen Gesetzeswidrigkeit oder Unwirtschaftlichkeit dieser Beschlüsse eine Aufsichtsbeschwerde entweder beim Gemeindeamt oder unmittelbar bei der Aufsichts- bzw. Genehmigungsbehörde innerhalb von 2 Wochen nach Verlautbarung einzubringen.

Der Schriftführer:

Josef Hosp

*Anton Andreas*  
*Hosp Josef*

Der Bürgermeister:

*Albert Rauch*

